

Argentino Lietuvos
BALSAS

Prenumerata:
Argentinoje metams
5 pesai, pusei metų
3 p.; užsieny metams
3 doleriai.

Redakcijos ir Admini-
stracijos adresas:
St. ŠTABINSKAS
Caseros 445, dep. 17
Buenos Aires
ARGENTINA

Argentino Lietuvos
BALSAS

Publique Vd. sus avi-
sos en el unico sema-
nario lituano inde-
pendiente en la Re-
publica Argentina,
„Argentino Lietuvos
Balsas“ (La Voz de
los Lituanos en la Ar-
gentina).

DIRIGIRSE:
Dir. S. ŠTABINSKAS
Caseros 445, dep. 17
BUENOS AIRES



NEPARTINIS DARBO ŽMONIŲ SAVAITRAŠTIS
Semnario Lituano Independiente

METAI III

KOVAS-MARZO 1 d. 1931 m. — EINA KAS SAVAITE

Nr. 9 (49)

Pasauliniai Įvykiai

Vokietija turi slaptą kariuomenę

Paryžiaus laikraštis „Journale“ spauddina savo Berlyno korespondento straipsnį apie tai, kad Vokietija turi slaptą kariuomenę. Korespondentui pasisekė įlysti į militaristų sferas, kurios veikia užsieniui visai nežinomi. Tarp kitko rašoma, kad svarbiausiu Vokietijos militaristų uždaviniu yra jaunuomenės mokymas karo meno. Dabartinė Vokietijos vyriausybė visai pasidavė nacionalistų ir monarchistų įtakai. Tą įrodo vyriausybės kapituliacija prieš nacionalistus, kad ir dėl Remarko filmos. Vokietija labai sistematingai pradėjo atstatyti jos karišką galią. Nors Versalės pakto autoriai pristatė daug kablukų, tačiau vokiečiai sugebėjo visas kliūtis apeiti, organizuodami policiją kariškais pagrindais ir sukurdamą visą eilę kariškų jaunuomenės organizacijų. Tuo būdu Vokietijos karinės jėgos yra užmaskuotos, bet jos tikrai yra.

Kalno nugriuvimas palaidojo 170 darbin.

Guayaquil, Ekvadoras. Netoli nuo Huigros, daugiau kaip septyniadešimt mylių nuo Guayaquilio, nugriuvusios nuo kalno uolos ir žemės užbėrė 170 geležinkelio darbininkų, dirbusių pakalnėje. Pranešimai sako, kad maža tėra vilties užbertuosius išgelbėti ir kad dauguma jų veikiausia yra užmušti. Keletas kūnų jau tapo atkasti.

Nugriuvimai įvyko dviejose vietose. Uolos, medžiai ir žemės užvertė geležinkelio liniją per pusantros mylios. Kalno nugriuvimo priežastis buvo, matyt, smarkios liūtys.

Naujas ministerių kabinetas Ispanijoje

Madridas (AP). Karalius Alfonsas pavedė Admirolui Oznor sudaryti naują ministerių kabinetą. Ministerių kabinetą įeina keletas opozicijos šulų. Tikimasi, kad naujai sudarytas kabinetas įgis Tautos pasitikėjimą ir galės pasekmingai dirbuoti.

Nikaragua generolo Sandino salininkai musa amerikiečių kariuomenę

Vašingtonas (AP). Gautomis žiniomis, generolo Sandino šalininkai užpuolė Amerikos kariuomenę ir užėmė nedidelį miestelį.

Respublikoj Peru sukilimas prieš naujai susitvėrusią valdžią

Lima (Peru sostinė, AP). Callao yda vienam Peru respublikos miestui, sukilo prieš laikinąją valdžią dalis kariuomenės. Susirėmimuose tarp sukilėlių ir ištikimos laikinai valdžiai kariuomenės yra virš poros šimtų sužeistų ir užmuštų. Laikinis Peru respublikos prezidentas p. Sanchez Cerro pašaukė kariuomenen 1.600 kareivių nuo 21—30 metų. Tikisi, kad jam galutinai pasiseks numalšinti sukilėlius.

Kėsinosi užmesti Albanijos karaliū

Viena (AP). Prieš atvykusį Vienon gydytis Albanijos karaliū Zogu, įvyko pasikėsinimas. Užmuštas karaliaus adjutantas ir sužeista keletas asmenų. Zogu liko sveikas.

Paragvajuje buvo sukilimas

Posadas (AP). Gautomis žiniomis ir Paragvajuje įvyko revoliucija. Dideli būriai, vedami sukilusių vadų Marcos Kaller ir Obdulo Barthe, užėmė Villa Encodnacion. Sukilėliams numalšinti prisištes iš sostinės didelės kariškos jėgos.

Visi indusai eina is vien

Nauja Delhi (AP). Tautinis indusų kongresas įgaliojo savo vyriausią lyderį ir kovotoją už Indijos nepriklausomybę, Mathama Gandhi vesti su Indijos vice karalium visas derybas dėl Indijos nepriklausomybės.

Rusai nori ivezti savo rugius Brazilijon

Rio de Janeiro (AP). Rusai stengiasi įvežti savo rugius Brazilijon. Daro labai pigius pasiūlymus. Daromas ir anglų pasiūlymas suteikti Brazilijai paskolą. Rodos braziliečiai nepriims rusų pasiūlymą, nes bijosi, kad su rusų rugiais neatplauktų ir komunistų gausi propaganda.



Klerikalus smarkiai riečia

Patraukti teisman 8 studentai ateitininkai, 4 kunigai, 1 vargonininkas ir 1 darbininkas už klerikalinių politikavimų.

Aštuoni kaltinami studentai yra: J. Štaupas, K. Bauba, K. Mockus, J. Lábokas, A. Masionis, Baranauskas, Mikaila ir Svetulevičius; kunigai: J. Šalčius, Strumila, Prijalgaukas ir Žvinys.

BUTRIMONYS. Alytaus, karo komendanto nutarimu Butrimonių klebonas kun. Meškėnas nubaustas 200 litų baudos už tai, kad savo kambarį leido susirinkti „Pavasario“ kuopos valdybos pasėdžiui.

KAUNO tautininkų skyriaus susirinkimas nutarė skatinti valdžią griežčiau kovot su kanigais.

Vyskupai atsilygina Smetonai

Už tai, kad valdžia ištrėmė ir padėjo po policijos priežiūra katalikų vadus, vyskupai uždraudė naudoti Kauno Katedros bokštą radio siuntinėjimams.

Riaušės baznyciose

Besakant kunigams pamokslus nukreiptus prieš dabartinę vyriausybę kariškių ir šiaip valdžios šalininkų sukėlė triukšmus daugely bažnyčių.

Sumazino darbinink. atlyginimą

Kauno miesto valdyba šiomis dienomis visiems kanalizacijos ir vandentiekio darbininkams sumažino atlyginimą nuo 1 iki 2 lt. Pirmiau darbininkai gaudavo į dieną 6 lt., o dabar teaugauna nuo 4-5 lt. Sako, kartą į Petrausko gatvę buvęs atvažiuojęs burmistras pažūrėti darbų ir labai nustebęs, kai pamatė darbininką valgantį juodą duoną su balviniu blynu. Esą labai gerai valgotė. Sužinojęs, kad darbininkai gauja į dieną po šešius lt. pasakė: „Duonytė dabar pigi! — Galima ir su mažesniu atlyginimu pragyventi.“

Gaisras ir žiurkių nervai

Kirmelynės km., Meškuičių v., sudegė pil. Fel Šniolio klojimas, jauja, linams minti mašina, 10 birkaų išmintų linų, 60 birkaų šiaudų, ratai, rogės ir smulk. inventor. Nuostolių 3990 lt. sumai.

Gaisras kilo iš jaujos krosnies, kuri prieš įvykį vakare, buvo kurenta.

Apžiūrėjęs nustatyta, kad ug-

nis iš krosnies į šiaudus, kurie bu-

vo už sienos (1 mtr. atstumo), pateko žeme—žiurkių išraustais urvais. Urvuose rasta žymės sudegusių šiukšlių. Vadinasi, žiurkės prisidėjo prie žmogaus nelaimės.

Mirė radio besiklausydamas

Padubysio valsčiaus, Miežučių dvare, sausio 26 d. dvarininkas Vladimiras Gėčas, 35 m. amžiaus, apie 18 val. 30 min., besiklausydamas radio ūkininkų laikraštį „Ūkis ir gyvenimas“, staiga išvirto iš kėdės tuoj mirė. Velionis visą dieną dirbo ir jautėsi sveikas. Spėjama, kad jam bus plyšusi širdis, kuri ir iššaukė staigią mirtį. Velionis buvo baigęs aukštąjį mokslą.

Padegė ir pats zuvo liepsnoje

Lygumų valsč. Veberių km., Antanaitienės ūky nuo padegimo kilo gaisras. Sudegė: gyven. namas, tvartas, daržinė ir klojimas su inventorium. Nuostolių apie 9000 lt. Turtas neapdraustas. Klojimo degėsiuose rastas labai apdegęs vyriškio lavonas, kurio pažinti negalima. Spėjama, kad apdegęs lavonas yra Adomo Stankaus, kuris ir įtariamias padegime.

Surastas bolševikų proklamacijų sandelis

Kaune Obuolių gatvėje kriminalinė policija susekė bolševikų proklamacijų sandėlį. Tuo laiku sandėlyje buvo 25 tūkst. egzempliorių proklamacijų. Ryšy su tuo areštuoti trys žydėliai.

Banditai miske

MARIJAMPOLĖ. — Gruodžio 8 d. netoli Prienų Dumiškių miške

du kažkokie vyrai užpuolė Matijosaitį Vincą ir iš jo atėmė visus pinigus. Jis ėjo iš Kauno į Prienus ir beeidamas vieškeliu Marijampolė—Prienui, priejo Dumiškių girioje vietą, vadinamą „Ežeriukai“. Čia jį užpuolė du vyrai, iš kurių vienas buvo ginkluotas revolveriu, ir iškratė kišenės, rado piniginę, kurioje buvo 165 litai. Apiplėšę, pasislėpė.

Numatoma pakeisti laipsnio pavadinimą

Pagal projektą kariuomenės vyresniojo leitenanto laipsnį numatoma pakeisti leitenantu, o dabartinis leitenantas bus vadinamas jaunesnioju leitenantu.

UFENOJE rugių centneris kaštuoja 5—7 lt., avių—6—7 lt., beržinių malkų vežimas —6—10 litų. Nežiūrint pigumo—pirkėjų nėra.

Pleckaitininkams dovanuoja bausmes

P. Prezidentas dovanuoja bausmes šiems plečkaitininkams: V. Galiniui, K. Michalčioniui, Br. Jankevičiui, V. Montvilai, Tauragės sūkielėliams M. Valaičiui ir kit.

2000 nori gauti Lietuvos pilietybę

Norinčių gauti Lietuvos pilietybę yra apie 2000 žmonių. Pirmoje eilėje pilietybę bus duodama tiems svetimšaliams, kurie yra kilę iš Lietuvos ir tarnavęjos kariuomenėje.

Kunigams kelias bylas

Vokiškas laikraštis „Volksblatt“ rašo, kad už agitaciją prieš valdžią 53 kunigams iskeltos baudžiamosios bylos.

Permatykit Naujanybe

D-ja „Lietuva“ kovo 7 dienā rengia dideli sokiū vakarā

salione Jose Verdi Almirante Brown 736 Boca su naujai J. Skinkio parašytu veikalu, iš Lietuvos Senovės Gyvenimo 4 veiksmų drama **Kunigaikštis Rimgaudas** Dalyvauja senovės Lietuvos ginkluoti kareiviai ir kryžuočiai su savo visais mistrais ir ritieriais.

P r a d z i a 8.30

Bilietų Kaina: vyrams 1,50; moterims 1 p.

Susipažinimui su senovės lietuvių istorija D-ja „Lietuva“ nutarė tam tikrą bilietų skaičių iki kovo mėn. 5 d. parduoti papiginta kaina. Butent: moterims 50 c., vyrams 1 pesas. Papiginta kaina bilietus galima gauti: pas p. Štabinską, Lietuvių Kirpykloje Patricios 771 ir pas pp. Sajauską ir Runimą.

Kviečia D-jos „LIETUVA“ VALDYBA

Lietuvių Kooperatyvo Reikalai

Turime daugybę įvairių organizacijų. Jos visos daugumoje savisešpinės ir turinčios kultūros švietimo tikslus. Tačiau tokių organizacijų, kurios labiau rūpinuosi mūsų grynai ekonominiais reikalais galima sakyti visai neturime. Delto pirkdami įvairias prekas ir visokius kasdieninius reikmenis esame įvairių spekuliantų išnaudojami.

Siam reikalui būtina reikėtų sutverti lietuvišką kooperatyvą, kuris sustiprėjęs galėtų įsteigti visuose lietuvių apgyventuose rajonuose savo skyrius ir taip aptarnautų visą Buenos Aires lietuvių koloniją geromis ir pigiausiomis kainomis kasdieninėmis reikmenimis. Paimkim nors ir dabar maisto produktai labai atpigę, bet jie einu per įvairių spekuliantų rankas, kurie iš mūsų lupa tiek, kiek jiems patinka. Reikalingiausi kasdieninio vartojimo produktai duona ir mėsa, sulig jų ir gyvulių kainos turėtų būti pusiau pigesnės, bet mes mokame tą pačią kainą kokią ir seniau mokėjome. O turėdami savo kooperatyvą, galėtume patys sau duoną pasigaminti, pirkdami javus iš pirmųjų rankų. Taipgi galėtume parsigabenti įvairius produktus iš tų vietų, kuriose galima daug pigiau nupirkti. Ir tokiu būdu, kaip aukščiau minėjau, gautume daug pigesnę kainą geriausias prekes ir nebūtume apgautais įvairiais surogatais.

Kooperatyvą netaip sunku sutverti, reikia tik gerų norų ir pa-

siūžimo. Pagrindinį kapitalą sudarytų narių pajai. Žinoma čia reikėtų praveisti gerą propagandą, kad neliktų nė vieno lietuvio, kuris nebūtų kooperatyvo nariu. Čia turėtų būti sudarytas bendras frontas visų organizacijų ir srovių, nes tas klausimas visus lygiai liečia. Kooperatyvas turi būti grynai savstovė ekonominė organizacija nepriklausanti nė vienai kaip politinei taip ir visuomeninei srovei. Tuomet leugvai surauktume tūkstantį narių pradžia. Tūkstantis narių po 5 pesus pajus, sudarytų penkis tūkstančius pesų. Tai jau būtų gera pradžia. Turint tokią rimtą pradžią, galėtume išgauti iš vietos kooperatyvių organizacijų paskolą, padarytume ryšius su kitų tautų emigrantų, jau įsigalėjusių kooperatyvais, kurie galėtų suteikti mums daug praktiškų patarimų, o gal ir šioji tokį kreditą.

Tuomet mūsų kooperatyvas augtų ne mėnesiais, bet dienomis ir užmetų kitų isikurtų stipri lietuvių ekonominė organizacija, kuri aptarnautų netik vietos lietuvių ekonominius reikalus, bet savo veikimu pasiektų ir tolymas Argentinos provincijas.

Tokia organizacija turi būti kuriama ant rimtų pagrindų. Visi jos atsakingi asmenys turi turėti finansines garantijas. Pavyzdžiui, vedėjai ir kiti atsakingi tarnautojai, turi įnešti atitinkamą savo atsakomybei užstatą. Tuomet būtų pasitikėjimas ir galima būtų su-

traukti daugybę narių.

To darbo iniciatyvą turėtų imtis visos vietos lietuvių organizacijos, visuomenės veikėjai ir lietuvišgos spaudos atstovai. Pirmą iniciatyvą turėtų paimti Lietuvos konsulas, nes jam lengviau visus sukviesti ir pradėti tą darbą.

Tad į darbą vyrai, kurie jaučiatės atsakingi už savo tautiečių išnaudojimą įvairių begailėstingų spekuliantų.

REMEIKA.

Tariamai mirusių išgelbėjimui

Čekų gydytojas, daktaras Skallis, siūlo priemonę, vertą didžiausio išsiplatinimo. Daktaras Skallis gydė vieną džiovininką ligonį, inteligentišką jauną žmogų, kuris visai suprato savo būklę ir nei kiek nesibijojo mirties, bet jam buvo baisi mintis apie gyvo palaidojimą. Daktaras Skallis atsiminė, kad nudegimas nedaro pūslų ant negyvo kūno ir prižadėjo ligoniui, jeigu jis mirtų, padaryti su juo tą bandomą.

SKUBĖKITE!!!

Skubėkite užsisakyti 1931 metams „Argentinos Lietuvių Balsas“ nes dabar pats geriausias laikas.

Argentinos Lietuvių Balsas“ jau EINA KAS SAVAITĖ; kainuoja metams 5 pesai, užsieny 3 U. S. A. dol. Užsakant iš Argentinos Lietuvos kainuoja tik 7 pesai.

„Argentinos Lietuvių Balsas“ vienintėlis didžiausias Pietų Amerikoje nepartinis laisvos minties darbo žmonių laikraštis.

Pinigus siųskite apdraustame laiške užantspauduotame smalkine antspauda, arba pašto čekiais.

S. Štabinskas Caseros 445, dep. 17, Bs. As.

Kai jaunas žmogus mirė, daktaras iš tikrųjų padarė bandomą su pagalba įrankio, paprastai vartojamo chirurgijoje nudeginimui. Kadangi dažnai yra atsitikimų, kad net prityrę gydytojai negali atskirti tikrai mirusio nuo tariamo, o tuo labiau galimi tokie atsitikimai kaimuose, kada mirusius patikrina žmonės, vos temoką skaityti ir rašyti, tai galima drąsiai patarti daktaro Skallio paprastą būdą. Tam gali tiktis tiesiai įkaitinta geležis, kuri abejotinu atveju išriš nesuspriatimą.

ARĖJAS VITKAUSKAS.

NAKTIES GYVENIMAS HOLIVUDE

Holivude šiomis dienomis nakties buvo suorganizuota viena iš paprastų bakanalių, kurioje dalyvavo beveik visos Holivudo žvaigždės.

Buvo išstatyti kortų skobniai, ruletė, kaip upėj liejosi vynas. Svečių buvo keli šimtai žmonių.

Bet drauge su svečiais į klūbą įėjo persivilkę policininkai. Niekas iš jų nieko nedarė iki pat to akimirkos, kai estradoje pasirodė ke-

turios pusiau nuogos mergaitės, pradėjusios šokti septynių dangalių šokį.

Svečiai ėmė apiberti šokėjas pinigais, ir šios palaiptai metė nuo savęs vieną dangalą po kito, pasilikusios, pagaliau, visiškai nuogomis.

Tą akimirksnį vyresnysis policininkas paskelbė, jog visi areštuoti.

Kilo panika. Daugelis iš svečių pasipriešino. Ore sudūlavo alaus buteliai, lazdos. Kiti puolė gelbėtis išoriniais liptais ir ant stogo. Vis tik policijos buvo areštuota iki penkių šimtų žmonių. Visi buvo susodinti į sunkiuosius automobilius ir pristatyti į policiją.

Kaip daiktiniai įrodiniai, į policiją buvo pristatyta ruletė, buteliai nuo degtinės ir alaus.

ARĖJAS VITKAUSKAS.

Akių liga nuo siaurų apikaklių

Daktarai jau nekartą nurodinėja į siaurus apikaklius, kaip į akių uždegimo priežastį. Žinomas akulistas, profesorius dr. ras Fioreris Breslavliuje yra pakartotinai pranešęs, kad jo praktikoje iki 300 atsitikimų akių chroniškų ligų, kurių priežastį reikia ieškoti tik persiauruose apikakliuose.

ARĖJAS VITKAUSKAS.

Kur tinka patys aukščiausi vyrai

—Kaip manai, kur geriausiai tiktų patys aukščiausi naujokai?

—Aš manau, kad į radio kuopą. Ten jie tiktų prie radio stiebų...

ARĖJAS VITKAUSKAS.

Trejų Devynerių, pakelis kainuoja 75 cent.

GRANDÉ

(Is Argentinos lietuvių gyvenimo.— Persispausdint draudžiama)

(TASA)

O iki gausi iš jo anglis, tai ir akys išlįs. Kaip šiandien pats matei, darbas sunkus, drabužiai drąskosi. Tik pažūrėk: visi mes sudriskę kaip žydų maušius pančekos! Valgi duoda šunišką, o pinigų negalim sulaukti. Štai, tik mes devyni ir laikomės; laukiam, gal nors mums užmokės! Kiti visi pabėgo. Šis „raitasis kipšas“ mus daboja, kad nepabėgtume. Pamatęs bėgant —šauja! Gerai, jei tamsu ir nepataiko, o jei ir užmuš, tai kur eisi? kam pasiskysi?... Aplink vieni miškai... Prieš porą dienų iš mūsų kompanijos pabėgo vienas ukrainietis. Naktis buvo šviesi. Šis „velnias“ pamatęs bebėgant šovė ir užmušė... gerai prakeiktas šaudo... Ir ką padarysi? Dingo žmogus... O už ką? Kad taip nors revolverį turėjus, tai mes jam parodytume! O dabar, tai jįsai mus net artin neprisileidžiai Et, paibelis mus nešė iš Tėvynės šion prakeiktus šalin!“ „Pravda, pravda“ (teisybė, teisybė) pritarė visi. „V domu chot kaval chleba imieli, a tut čertovski skverno“ (Namie nors šmotą duonos turėjom, o čionai tai visai blogai). Ilgai visi šnekučiuodami pasakoję savo skriaudas ir vargus. Ieškojo išeities iš savo sunkios padėties... Išeitis gi buvo tik viena: bėgti iš tų prakeiktų miškų, kur arčiau prie žmonių... Taip visi ir nutarė. Su viltim į geresnę ateitį, visi sugulė savo skyliųtoje palapinėje ir užmigo. Tik Petrukas apžiūrėjo sukurtą ugnelę, įmetė gerą punda malkų, kad per naktį neužgestų ir susirietęs palapinėje taip pat užsnūdo. Išsiskverbę per skylėtą palapinę, užtekėjusios saulės spinduliai, visus pažadino. Žmonės vartėsi, bandė prisidengti nuo deginančių saulės spindulių savo suplyšusiais rūbais, bet užmigtai jau vis vien negalėjo. „Tu,

J. SKINKIS

sušuko: „Que linda! Cortar la cola! Pronto! Esto es mejor carne, que hay en el mundo“ (Kokia graži! Kirs-kit greičiau vuodegą! Tai yra geriausia pasaujyje mėsa). Adomas, nustvėręs kirvį nukirto drievį vuodegą ir atidavė Petrukui. Apžiūrėję vuodegą, rado, kad tai yra balta, kaip vištiena mėsa, ir neturi jokio kvapo. „Buena, buena! Prepara y nada mas“ (Gera, gera! Gamink tik ir daugiau nieko). „Pero deja y para mi un poquito“ (Bet palik ir man biskuti), tarė gaučas. Petrukas nulupo nuo vuodegos odą, numazgė ir ištušino su makaronais. Petrukas pagaminęs pietus, pirmiausia pašaukė gaučą, kuriam įteikė gražią vuodegos šmotuką. Pastarasis su didžiausiu apetitu pradėjo ją valginti. Atėję vakarieniauti darbininkai rado, kad šis „nepaprastas“ kepsnys buvo tikrai skanus. Begerdami matė, ilgai visi tarėsi apie įvykdymą savo sumanymo: bėgti iš šios peklos. Nutarė tik palaukti atvežant mėsos ir miltų. Reikėjo prisikepti iš miltų blynų, iškepti mėsa, vjskuo pasidalinti ir sulaukus tamsios nakties, išnykti po vieną iš palapinės, kad nepastebėtų „raitas čortas“, o ir pastebėjęs nežinotų kieno pėdoms vytis. Visi sugulė. Ryta, atsikėlę, ėmėsi savo darbo. Prieš piet, koksai tai raitelis atvežė maišą miltų, šlaunį pajudusios mėsos ir druskos. Perdavę viską Petrukui, abu juodieji, kažin apie ką kalbėdamiesi, nuėjo tolyn. Šį kartą Petrukas išvirė pietums lietuviškų kukulių. Visi valgė ir gėrė. Labai nudžiugo sulaukę galop miltų; bėgdami galės pasiimti nors duoninių blynų. Petrukui teko sunkus uždavinys: reikėjo duoną kepti. Nežinojo, kaip reikės jam tą atlikti, nes nebuvo nei krosnies, nei jokių prietaisų, be poros puodų. Prityręs Adomas rado išeitį: „Užmaišyk, sako, Petrai tešlą ir kep iš jos blynus; palapinėje yra keletas blekių, ant jų ir galėsi kepti. Apie geresnę duoną negalim nei svajoti“. „Sovsiem spravedlivo“ (visai teisingai), pridūrė kiti.

Po pietų, Petrukas sukūrė didelį laužą, numazgojo aprūdijusias blekes ir priruošęs tešlą, ėmė kepti didelius kvietinius blynus. Iki vakarui prikepė gerokai: kiekvienam teko po keletą blynų. Viskas sekėsi gerai, nes „raitas čortas“ kažin kur visą dieną bastėsi. Sugrįžo tik vakare ir nieko nematė. Viskas čjo po senovei, priprasta tvarka, tik „raitas čortas“ lyg ko nerimavo: išjos porai valandų ir vel parjoja, išjos ir vel parjoja. Po pietų, pasišaukęs Adomą pasakė: „Mira bien! Yo volveré mañana y traeré dinero. Si algo sucederá, Usted sea responsable (Žiūrėk gerai! Aš rytoj sugrįšiu ir pinigus atvešiu. Jei kas atsitiktų, Tamsta būsi atsakingas). „Muy bien señor“ (labai gerai Tamsta), atsakė Adomas. Juodukas pasukęs arkli išnyko miške. Adomas sugrįžo pas laukiančius jobendradarius ir viską jiems papasakojo. Adomas pats ėmėsi darbo ir kitus paragino, nes tas velnias galis kur nors iš už medžio sekti, ką jie dabar darysią.

Adomas, pasišaukęs Petruką,

liepė jam anksčiau pagaminti vakarienę ir iškepti visą atvežtą mėsą. Šį kartą visi suėjo anksčiau vakarieniauti. Valgė tyliai: kiekvienas buvo paskendęs savo dumose... Begeriant matė, Adomas pirmutinis prabilo: „Juodukas sakė, kad rytoj sugrįžs ir atveš pinigus, bet man kažin kodėl nesitikti. Pinigų jau seniai mes laukiam ir nesulaukiam. Ar tik nebus čionai kas kita: juodukas visą laiką toks neramus, bet kas yra, aš nežinau. Gal kas pranešė, kad jįsai nušovė žmogų, o gal net ne vieną... Bet, matomai, jaučia sau ką nors nemalonaus, ir nežino kaip išsisukti. Na, trauk jį čemeriai... Kaip jūs vyrai norit, taip darykit, bet aš tai jau rytojau nesulauksiu.“ „My takže. Niech on podavitsia etimi dengami. Zizn dorozel Utekat, tak vsim.“ (Mes taip pat. Tegul jįsai užspringsta tais pinigais. Gyvybė brangesnė! Jei bėgti, tai visiems), atsakė visi. Pasidalino duona, likusia mėsa ir sutemus, viens po kito dingo miške. Kad pripuolamai sugrįžęs naktjuodukas nieko nedarė, paliko degantį laužą. (BUS DAUGIAU)

VELYKOS

linksmosios pavasario šventės - balandžio pradžioje.

PAGELBĖKITE

saviesiems, likusiems senoje tėvynėje, kad ir jie turėtų, kiek linksmybės šiais sunkiais laikais.

Siųskite Savo Perlaidas per

Banco Holandes

De la America del Sud

Lietuvių Skyrius

Bartolome Mitre 234

Buenos Aires

Skyrius: CORRIENTES 1900.

Atidaryta nuo 8.30 v. r. iki 7 v. v. kas dien, išskiriant šventad.

Nauji
iš Hui
laivas
prikla
Viršut
nos iš
yra ki
asmen
aukšte
Pasku
te yra
sės. „A
jūros i
Preli
A
pirmu
mažes
29,3%
000 au
1929 r
aukro
taip pa
prekių
m. tik
Dideli
C
Camba
lietu p
lės van
vietas.
toliai.
skubiai
gelbą n
vo rast
Siunčia
ir drab
Pavogė
Lo
vininko
kas rest
netyčia
lentelėj
lošė „gr
smingą
ieškoti s
kur neb
savo da
pareiškė
cijai į
buvo du
plėštas
kad did
Manuel
Fernand
000 pesų
Campo k
Valdzia
Tve
pintis A
ja. Mano
cijos par
namą, gi
mo įrank
simokėji
būtų ger
tas įvyk
dukcija
ras tinka
Scarfo i
Tai
pasikarto
vežančių
darbinink
policijai.
rytas pas
siboto gy
saugos ir
ninkas ir



Naujas laivas tarp Hamburgo ir Buenos Aires

Neseniai atvyko Buenos Aires iš Hamburgo naujas transatlantinis laivas „Monte Pascoal“. Šis laivas priklauso kompanijai A. M. Delfino. Viršutiniame aukšte yra 66 kabinos iš 2 ir 4 lovų. Antrame aukšte yra kabinas iš 2 ir 4 lovų del 600 asmenų. Sekančiame žemesniame aukšte yra kabinas 410 asmenų. Paskučiausias, žemutiniame aukšte yra bendras kabinas 3-čios klasės. „Monte Pascoal“ greitumas 14 jūros mylių per valandą.

Prekybos balansas 1930 m.

Argentinos prekybos balansas pirmuosius 9 mėn. 1930 metų buvo mažesnis už tą patį laiką 1929 m. 29,3%. 1930 m. išvežta už 482.537.000 aukso pesų, o už tą patį laiką 1929 m. buvo išvežta už 775.000.000 aukso pesų. Išvežamų prekių kiekis taip pat sumažėjo. 1929 m. išvežtų prekių 12.684.000 tonelados, o 1930 m. tik 8.078.000 tonelados.

Didelės liutys Cordobos prov.

Cordobos provincijoje, tarp La Cumbal ir San Esteban, nuo didelių liutų patvino upės ir upeliai. Pakilęs vanduo užliejo visas žemesnes vietas. Padaryta labai dideli nuostoliai. Yra ir žmonių aukų. Valdžia skubiai suorganizavus išsiuntė pagalbą minėtom vieton. Kai kurie buvo rasti medžiuose ir ant stogų. Siunčiama antra partija su maistu ir drabužiais.

Pavogė loterijos islosta „grandes“ bilieta su 100.000

Loterijos bilieto Nr. 26.686 savininko Manuel Fernandez, savininkas restorano gatvėje Defensa 1251, netyčia patėmijo loterijos išlošimų lentelę, kad jo paimtas bilietas išlošė „grandes“. Perskaitęs šią džiaugsmingą naujieną, nuėjo į kambarius ieškoti savo laimingo bilieto. Jo niekur nebuvo nors ir išriusė visus savo daiktus. Nuėjęs komisarijon pareiškė apie šį įvykį. Nuėjus policijai į Loteria Nacional, valdybai buvo pareikšta, kad atvyko valdybon du asmenys ir padavė dvi perplėstas bilieto puses. Paaiškėjo, kad didesnė išlošimo dalis paimta Manuel de Campo, tarnavusio pas Fernandez restorane. Sulaikyta 40.000 pesų. Likusių pinigų ir kito De Campo kompanjono policija ieško.

Valdžia susirupino kolonizacija

Tveriasi komitetas, kuris rūpinasi Argentinos žemių kolonizacija. Manoma ją sutvarkyti kooperacijijos pamatais. Naujakuriai gausią namą, gyvulius, visus žemės dirbimo įrankius ir sėklas, ilgamečiui išsimokėjimui — per 30 metų. Labai būtų gerai, kad šis girtinas projektas įvyktų. Argentinos žemės produkcija padidės ir daug žemdirbių ras tinkamą sau darbą.

Scarfo ir Di Giovanni Banda da neiskasavota

Tai vienor, tai kitur da vis pasikartoja užpuolimai ant asmenų vežančių pinigų apmokėjimui algų darbininkams. Tie patys grasina ir policijai. Taip neseniai buvo padarytas pasikėsinimas ant p. Juan Gilsboto gyvybės. P. Gasiboto yra Apalagos ir Žvalgybos skyriaus viršininkas ir žinomas kaip aršiausias

priešas visokių plėšikų ir žulikų. Jų sumanymas nepavyko ir po triukšmingo susišaudymo banditams pavyko pabėgti. Viens jų buvo sužeistas. Dabar jįsai ieškomas.

Suokalbis pries Laikiną Argentiną valdzia

Laikė karnavalo švenčių, dalis Irigozeno šalininkų norėjo nuversti Laikinąją Valdžią. Jų žygis, kaip ir reikėjo tikėtis, nepavyko. Liko keliolika asmenų sulaikyta. Jų tarpe yra keletas karininkų. Vyriausias sukilimo įkvėpėjas, generolas Toranzo, pasislėpė. Jįsai ieškomas. Sulaikyti du kunigai, padre Cuello ir padre Bernate, kurie įtariamai, kad padėjo minėtam Toranzo pasislėpti. Ir čionai šventi tėveliai jau pradeda kištis politikon. Reikia tikėtis, kad Laikinąji Vyriausybė mokės sudrausti dūšių ganytojus ir pasakys, kad jie vieton kištis politikon rūpintūs „dūšių išganymų“. Lietuvos Valdžia bent taip pasiilgė su savo užsispyrusiais „piemenimis“. Gaila, kad laikinai atvykę čionai mūsų „piemens“ vieton ganyti savo bandą, ją saugoti, vieninti ir rūpintis jų sielomis, pradeda ne vien politikuoti, bet ir pletkauti. Prieis ir jie liepto galą...

Šiemetinis karnavalas

Nors šalyje didelis vargas, bet karnavalui buvo išmesta didelės pinigų sumos. Šiemetinis karnavalas jau nebuvo toksai įdomus, kaip tai būdavo pereiniais metais. Imkit nors 1927, 28 metus, visos gatvės būdavo užtventtos žmonių iš provincijos karnavalo šventėmis, po miestą važinėjo įvairių įvairiausių kaukės. Šiemetinį karnavalą reikia skaiyti nepavykusiu. Reikia tikėtis, kad su laiku šis bereikalingas paprotys visai išnyks.

Anglų paroda Buenos Aires atsidarys 14 d. kovo

Anglų paroda atsidarys Buenos Aires 14 d. kovo ir tęsis iki 27 d. balandžio. Atidaryme parodos dalyvaus abudu Anglijos princai. Anglijos princai išlįps Argentinos teritorijoje jau kovo mėn. 1 d. Pakeliui aplankys gražias vietas prie ežero Nahuel Huapi, paskui San Antonio, Mar del Plata. Kovo 5 d. atvyks sostinė ir dalyvaus suruoštame laikinąja valdzia, jo pagerbimui, baluje. Vėliau padarys valdžios asmenims ir kitiems vizitas. Po to apsilankys da Cordobos, Tukumano, Saltos ir gal kitose provincijose. 20 d. kovo aeroplanu išvyks Montevideon ir 21 d. kovo laivu „Alcantara“ svečiai išvyks Brazilijon. Kokios bus atsilankymo pasekmės ir jų reikšmė, mes aprašysime tik aukštiesiems svečiams išvykus. Mūsų spėliojimus mes buvome pažymėję pereinam laikrascio numeriy. Tvirtai esam isitikinę, kad tie visi mūsų spėliojimai pasitvirtins.

KAMPĖLIS KUR NIEKAD NELYJA

Sausiausia pasauly vieta yra Afrikos daly, Nubijoje, abypusiai Nylo upės. Tai vieta dar nėra mačius lytaus. Del to vietos gyventojai stebisi ir nenori tikėt, kad kitur krinta iš oro vanduo. Lietų toje vietoje atstoja Nylo potvėniai. Tada žmonės giliais grioviais prisileidžia vandens iš Nylo upės ir laisvito, prireikus, savo daržus.

Kaip moterims itikti?

Moterims nepatinka, kad vyrai joms neatviri. Jos nori žinoti, ką vyras mąsto, ką žino, ką veikia, kur eina ir ar jas myli.

Betgi moterims nepatinka, kad vyrai ir būna atvirūs moterims! Jos turi tam tikrų išrokvimų ir todėl sako vyrui:

—Tu sakai, kad aš graži, bet gal tu ir kitoms tą patį sakai.

—Tu sakai, kad mane myli, o gal tu ir visoms tą patį sakai.

—Tu sakai, kad toji moteriškė, su kuria tu kalbėjai, tau nieko nereikia prieš mane, bet gal tu ir jai taip sakei. Tu man esi atviras, o gal tu ir visoms atviras?

Moterims nepatinka, kad paprasai bučkio, bet joms taipgi nepatinka jei nuo jų bučkio neprasai.

—Et, sako, kas iš tokio vyro, kad nę prigimties reikalavimų nenori pildyti.

Moterims nepatinka, kad vyrai rūko ir geria, bet joms nepatina ir kad vyrai nerūko, nei geria.

Rukoriams ir girtuokliams vyrams moterys sako:

—Jūs netikę, jūs paleistuviai, jūs pasmirdėliai, jūs pasigirę keikiate ir mušate savo moteris!

Bet nerūkoriams ir negirtuokliams vyrams moterys irgi sako:

—Kas iš jūsų per vyrai: nei geriate — lyg beždžionės! Tai gal jūs ir moterų nemylite?

Tad, kas joms patinka, o kas ne?...

Voltaire sako, kad moterys mokina mus ramumo, mandagumo ir kilnumo.

Sakoma, kad geriausiai moterį sulaikyti nuo barnio ir daug kalbėjimo, tai bučiuojant jas. Vertėtų vyrams tą išmėginti.

Visiems Suaugusiems Naudinga Knygele

ZMONIU LYTIES GYVENIMAS
Kaina \$0,60

„A. L. Balsas“

CASEROS 445, dep. 17 Bs. As.

Uzsiprenumeruok „A. L. Balsas“

Europietė Akuserė

Diplomuota Pragoje ir Buenos Aise

Filamena Benes-Bilek

Priima kasdien nuo 9 ryto iki 8 vakaro. Sekmadieniais visą dieną. Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų. Kalba visomis slavų kalbomis, vokiskai ir supranta lietuviskai.

SANTIAGO del ESTERO 1333

U. T. 23-B. Orden-3389

Gerbiamųjų Klientų Ziniai



Pranešame, kad nuo šių metų Kovo mėn. 1 d. įsikūrė su visų tautų emigrantų skyriais Bankas: BANCO CENTRAL EUROPEO, patalpoje buvusios:

DEUTSCHE SCHIFFSAGENTUR
SAN MARTIN 469

„RUTA“

SAN MARTIN 663 — Buenos Aires

Lietuvių Viesbutis - Valgykla

Sveiki, skanūs ir pigūs europietiški valgiai.

Svarios nakvynės nuo 80 ct. Mėnesinis pensonas sulyg susitarimo. Vanos veltui. Kas sekmadienis kulturingi pasilinksminimai. Jus kviečiame dalyvauti.

„RUTA“

SAN MARTIN 663 — Buenos Aires

Rusiskas Savaitrastis

„RUSSKYJ v ARGENTINIE“

Prenumeratos kaina: Metams 5 pesai; pusei metų 2 p. 50 cent. Reikalaukit numerį susipažinimui. Laiškus ir pinigus siųskite šiuo adresu:

„El Ruso en la Argentina“

CASILLA de CORREO 792, Buenos Aires.

I. Neniskis

c. MEXICO 1945

Bs. Aires

Aš užsisakau tik pas I. NENISKI ir patariu kitiems, nes jis geriausias Buenos Aires lietuvis siuvėjas. Darbą atlieka moderniškai ir sąžiningai. Duoda išsimokėjimui. Turi didelį pasirinkimą visokių medžiagų. Kainos prieinamos.

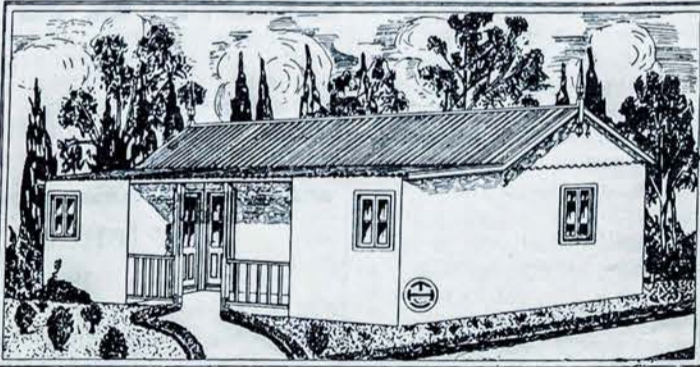
Colonizacion General Sud Americana

San Martin 661

Buenos Aires

GERA PROGA!!!

Jūs galite pirkti geros, derlingos žemės Lietuvių Kolonijoj, Mendozos provincijoj, nuo 50 iki 80 pesu už ha. Ten pat gausite



namą, gyvulius ir žemės apdirbimo įrankius išsimokėjimui lengvomis sąlygomis. Žemės arti gelžkelio linijos ir tik 10 kilometrų nuo didelio miesto. Su visais paklausimais kreiptis į

COLONIZACION GENERAL SUD AMERICANA
San Martin 661, Buenos Aires

Clínica Médico Húngaro - Argentina „Dr. Kovacs“

Brasil 869

Buenos Aires

Direktorius: Dr. S. Scavone, buvęs garsaus profesorius Dr. Balliña pagalbinis medikas

VISU LIQU HOSPITALĖ

VIDURIŲ — MOTERŲ — VENEROS — BENDRA CHIRURGIJA

ODOS

EKZEMA
DEMIS
NIŽZAI
SUNVOTES

— 606 SIFILIS 914 — BLENORAGIJA

Pavojingos, kroniskos ligos išgydoma greit moderniskom priemonėm. Atgaivinamas lyties nusilpimas.

N. Salvezanas įleisti \$ 5

Ižanga \$ 5

Tripaflavinas įleisti \$ 3

Bismutas „ \$ 3

Gydymas \$ 1

Merkurius „ \$ 3

Darbo valandos: nuo 4 iki 9 v. p. pietų. Sekmadieniais ir šventadieniais nuo 9 iki 12. v.

MIEGAS

Kaip ilgai reikia miegoti?
Kūdikis ligi vienerių metų amžiaus reikalingas kasdien 20 valandų miego.
Vaikas ligi 3 metų reikalingas 15 valandų miego.
Vaikas ligi 7 metų—10 valandų miego.
Vaikas ligi 10 metų—9 1/2 val. miego.
Vaikas ligi 13 metų—8 1/2 valandų miego.
Suaugę sveiki ir nedirbą sunkaus profesinio darbo reikalingi 7 v. miego.
Suaugę dirbą proto darbą—8 v. miego.
Seniai virš 60 metų amžiaus reikalingi 8—9 val. miego, bet jie nevisuomet gali užmigti.
Viena valanda miego prieš vidurnaktį turi tiek vertės, kaip dvi valandos po pusiauinakčio. Žmonės, kurie eina gulti 11 ar 12 valandų nakties greitai pasidaro nervuoti, išsivėję ir retai susilaukia senatvės.

Kiekvienas miegamas kambarys, turi būt istisą dieną vėdinamas. Jeigu miglos, šaltis, ar lietus neklaido, reikia ir naktį palikti nors vieną atvirą langą, tik reikia saugotis skersvėjo.
Antklodė turi būti perdėm lygi, negerai jeigu ji yra storesnė ties pečiais, o kojos užklotos menkia. Patalais užsikloti arba juos pasikloti nepatariama: daug geriau vartoti vilnonės antklodės.
Žmonės, kurie laike miego blaškosi, gerai padarys, jeigu kojas gerai įšvynios į antklodę; kitaip jie lengvai gali persalti.
Sveikiausia miegoti ant dešinio šono, blogiausia kniupsčiam.
Darbiniai rūbai ir vartoti prakitauti baltiniai niekuomet neturi būti laikomi miegamam kambariui.
Nereikia statyt lovą prie pat mūro ir ypač cemento sienos, nes lengva gauti reumatizmą.

Namie padaryta gyvybė

Senovės žmonės turėdavo gatają atsakymą visoms neišskumams: „Dievas tai padarė“. Net plaukas nuo žmogaus galvos nenukrinta be auksčiausio valios. Tačiau laikui bėgant drąsnesieji ėmė nepasitenkinti tuomi ir ieškojo rimtesnio atsakymo. Atsirado mokslai, kurie sugriovė senoviską pasaulėžvalgą. Ne Dievo kaprizai arba parėdymai, bet pastovūs įstatymai, nepakenčiami ir nesusiauriami, valdo pasaulį.

Negalėdami atremti mokslinių argumentų, tikėjimo šalininkai visgi atkakliai gina, jog jei ne ką kita, tai bent gyvybę Dievas sutvėrė. Pati savaime ji negalėjus atsirasti.

Pereitą savaitę keliatas žymių mokslininkų tyrinėjo gyvybės atsiradimą. Dr. George Grile darė demonstracijas. Buvo paimta smegenų riebalai, proteinas ir pelenai negyvo žmogaus kūno. Tas viskas buvo supilta į vandenį su ištirpytom kūne esančiomis druskomis. Greitai susitvėrė gabalėliai, kurie ėmė judėti ir dauginis.

Jeigu tai dar ne visas gyvybės atsiradimo išaiškinimas, tai bent jau gera pradžia.

Neišraunamos vergijos liekanos Abisinijoje dar ir šiandien yra vergų, tačiau, paskutiniaisiais laikais vergų dalis paleidžiama. Bet ta paleistų vergų dalis taip su savo padėtim susigyvenus, kad siūlosi atgal stot į vergo gyvenimą. Kartas

nuo karto pasirodo skelbimai, kad toks tai ir toks vyras, tą ir tą mokąs dirbti, nori pats savę pasiduoti vergavimui. Kaip charakteringesnį pacituosiu vieną iš tokių skelbimų.

„Esu aukštas, stiprus vyras, 39 metų amžiaus. Noriu parduoti save šešioms apskritims metams. Dirbu įvairius fizinius darbus visu laiku ir visose vietose. Pats ramaus būdo, nuolankus ir visa širdim atsiduosiu mane nupirkusiam ponui. Jei netiktų mano juodadarbio ranka, galiu būti būhalteris, artistas, raštininkas, kanceliarininkas. Bet kokios tos pareigos nebūtų, visoms sutinku stoti ne laisvai samdomu, pasiduoti kalbamam šešių metų laikotarpiui“.

Tad matot, kokios vergijos liekanos dar slankioja dvidešimto amžiaus laisve kvėpuojančiu pasaulyje. Tiesa, skelbinėlis šiek tiek priminė mūsų laikraščiuos praktikuojamus... vedybų skelbimus.

Juokai

Vokiečių Technika
Vokiečiams už mus Kauną, atbėgo pas rabiną žydėlis ir skundžiasi:
—Ui, rabin, mano dukte vaikšto su vokiečių karininkais.
—Nieko nepadarysi, — atsako rabinas, — dabar jau toki laikai. Palauk mėnesį, kitą, gal ateis į protą. Praslinko trys mėnesiai. Žydėlis vėl atbėga.
—Ui, rabin, nelaimė.
—Na, kas atsitiko? — klausia rabinas.
—Ui, mano dukte susilaukė...
—Ką, jau? — Stebisi rabinas. — Per tris mėnesius?
—Ui, rabin, — sako žydėlis. — Ar gi jūs nežinot vokiečių technikos?

Globa
Vienas ponas eidamas pro namus, pastebėjo gražią mergaitę, laistančią gėles, ir jai sako:
—Gražute, kad taip mane globotumėi, kaip savo gėles.
—Mielu noru, — atsako mergina, ir išpylė ant galvos toki vandenį.
Pigiai pasiduoda **Pigiai** almasinai del priežasties išvykimo Europon. A. M. G. ROCA 1200, Avellaneda.

DOMÈS!
Delei išvykimo į Europą, pigiai pasiduoda naujas medis dviejų kambarių su virtuvėmis namas, lietuviams apgyventoje kolonijoje. Valentin Alsina, c. PORTELA 795 esq. Peru, tranvajus L.

LIETUVISKA KIRPYKLA

Mūsų korespondentui teko aplankyti atsikėlusią į gatvę PATRICIOS 771 lietuvišką kirpyklą. Teko pasigėrėti, kad kirpykla gana gerai ir švariai įrengta ir higieniškai užlaikoma. Ten skutantės ir kerpančės nėra pavojaus užsikrėsti ligomis, nes visi instrumentai po kiekvieno naudojimo stropiai dezinfikuojami.

Lietuviams patartina savo tautiečius palaikyti.
Ten galima gauti „Argentino Lietuvos Balsas“ ir kitus lietuviškus laikraščius. REFORTERIS

NAUJAS BANKAS

Iki šiol sėkmingai veikusi Vokietijos laivų agentija „Deutsche Schiffsagentur“ persiorganizavo į banką su pavadinimu „Banco Central Europeo“. Sulyg naujo banko direktoriaus žodžių, atliks visas bankines operacijas ir pardavinės laivakortes į visus pasaulio kraštus. Bankas jau padarė ryšius su visais didžiausiais Europos bankais. Bankas turės visų tautų emigrantų skyrius ir kiekvienas galės susikalbėti savo gimtąja kalba.

Mes linkime naujai susitvėrusiui bankui geriausių pasekmių!
REDAKCIJA
Knygų ir visokių laikraščių galima gauti prie Puente Alsina kiosko, prie pat tilto, ir Reconquista 1025, 1 kv. nuo Retiro.
Ten galima visuomet gauti „Argentino Lietuvos Balsas“.

Dr. Gersunovas
Kalba rusiškai ir lenkiškai
Gydo viduriu, veneros: sifili, triperi ir moterų ligas. Darbininkams kainos priimanamos. Priimu nuo 1 iki 4 ir nuo 7 iki 9 v. vakaro.
Sarmiento 2521, Buenos Aires U. T. 47 Cuyo 4925

LIETUVISKAS VIESBUTIS IR RESTORANAS NAUJAS INTERNACIONALAS
L. N. Alem 1054-54
Patogi vieta šeimynoms ir pavieniams. Turtingas įvairių dešrų ir likerio pasirinkimas. Erdvūs ir švarūs kambariai šeimynoms tik 2 p., lovos nuo 80 c. iki 1 p. Šis namas randasi 3 kvadros nuo Retiro. Kalba lietuviškai.
TAKARI & KARVARO.

Kalendorių ir Knygų

Jau galima gauti 1931 m. Juokų kalendorius ir Naminis draugas. Kaina 50 centų. Taipgi yra įvairių knygų, sapnininkų, laisvų su eilutėmis ir papuosimais: tėveliams, žmoneliams, sesutei, broleliui, mylimajai, visiems ir tt. Laiskai spausdinti ant liniuoto popierio, kaina 15 centavų.

Caseros 445, dep. 17, Buenos Aires

TELEGRAFINĖS
Pinigų Perlaidos \$ 1 30
Lietuvon tik
LAIVAKORTĖS
Pigiausiomis kamomis tik istaigoje
MEDDA LTDA, Lietuvių Skyrius
Sociedad Maritima & Comercial
Sarmiento 402, Buenos Aires

Aptieka Aster
Chemiko-farmaceuto M. PODOLSKIO. Geri, pigūs vaistai ir kosmetikos dalykai. Priima visokius analizus. Reikale kviečia atsilankyti:
G ORRITI 4300, U. T. Palermo 0221.
Tramvajai: Lacroz 9, A, 97, 95, 87 ir kiti.

Instituto de Clinica y Cirujia
Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų gerklės ir nosies. Kraujo, šlapinimosi ir lyties organus. Gydo kiekvienos ligos specialistas. Peršvietimas rentgeno spinduliais ir determinia. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.
Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto. Tramvajai: 12, 38, 48, 84.
CHILE 1228, Buenos Aires.
Direktorius: Dr. SCHAVELZON
Gefė kliniko prie ligoninės Muñiz. Už apžiūrėjimą 5 pesai.

Pirma lietuvių soferių mokykla
KURSAS \$ 75 KURSAS \$ 75

Otto Schmit
VIEYTES 1789, U. T. Barracas 0267

Sveikatos šaltinis yra geri dantys!
DANTU KLINIKE „MOLELO“
Direktorius Dr. Muchnik
Santa Fe 3311 Buenos Aires

Viesbutis ir Restoranas Volco ir Pedro Ivanoff
Geriausias ir patogiausias emigrantams viesbutis ir restoranas „Volco“. Geriausias aptarnavimas ir valgiai. 40 kambarių salionas valgykla su skaniais ir pigiais valgiais ir emigrantų adresų stalas. Sukalbėti galima visomis Europos kalbomis.
25 de Mayo 675 — 685 ir Leandro Alem 654, Bs. Aires

Pirma Argentinoj lietuviska Dantų
Laboratorija „PRITITA“

Daro įvairius dantų darbus. Dirba dantis iš purcelėno, aukso, platinos ir t. t. Aukso dantys nuo 8 pesų, balti dantys nuo 3 pesų. Priima kasdien nuo 9 val. ryto iki 9 val. vakaro. Sekmadieniais nuo 9 iki 2 v. dien.
CASEROS 445, dep. 17, Buenos Aires
Tramvajai: iš Pineyros 102, 104, 106 ir raidiniai; iš Retiro 28 18; iš Avellanedos 21 ir 22; iš Puente Alsina 47.
Atvažiuosiemis iš provincijos dirbama be eilės ir kogeičiausiai. Darbas garantuojamas.

Lietuviai, Nepraleiskite Progų!
Laivakortės tik \$ 240
Pigus, Skubus ir Saziningas pinigų Persiuntimas Telegrafu ir Pastu.
Musų Taupomoji Kasa moka 5% uz metinius indėlius.
Veltui patarimai ir darbo suradimas.
E. SHIPPING AGENCY
SAN MARTIN 661 Buenos Aires